Abridged edition of *Kōhō Fujinomiya* (monthly city bulletin)

for non-Japanese residents of Fujinomiya

Tax Payment Due Dates

Friday, March 3

The 4th installment of Fixed Asset Tax (Kotē Shisan-zei) and City Planning Tax (Toshi Keikaku-zei)

The 8th installment of National Health Insurance Tax (Kokumin Kenkō Hoken-zei)

The 8th installment of Long-Term Care Insurance Premium (Kaigo Hoken-ryō)

Friday, March 31

The 9th installment of National Health Insurance Tax (Kokumin Kenkō Hoken-zei)

The 8th installment of Medical Insurance Premium for Older Senior Citizens (Kōki Kōreisha Iryō Hoken-ryō)

The 9th installment of Long-Term Care Insurance Premium (*Kaigo Hoken-ryō*)

Section for Medical Insurance for Older Senior Citizens	Property Tax Division (Shisanzei-ka)	
(Kōki Kōreisha Hoken-gakarî)	Land Section (Tochi-gakari) Tel: 0544-22-1127	
Insurance and Pension Division (Hoken Nenkin-ka)	House Section (Kaoku-gakari)	
Tel: 0544-22-1482 Fax: 0544-22-1203	Tel: 0544-22-1249 Fax: 0544-22-1227	
E-mail: hoken@city.fujinomiya.lg.jp	E-mail: shisanzei@city.fujinomiya.lg.jp	
Tax Payment Secion (Nōzei-gakari)	Eligibility and Levying Section (Shikaku Fuka-gakari)	
Tax Payment Division (Shūnō-ka)	Insurance and Pension Division (Hoken Nenkin-ka)	
Tel: 0544-22-1129 Fax: 0544-22-1227	Tel: 0544-22-1138 Fax: 0544-28-1351	
E-mail: syuno@city.fujinomiya.lg.jp	E-mail: hoken@city.fujinomiya.lg.jp	
Sewage Division (Gesuidō-ka)	Municipal Tax Division (Shiminzei-ka)	
Tel: 0544-22-1172 Fax: 0544-22-1208	Tel: 0544-22-1125 Fax: 0544-22-1227	
E-mail: w-gesui@city.fujinomiya.lg.jp	E-mail: shiminzei@city.fujinomiya.lg.jp	
Long-Term Care Insurance Section (Kaigo Hoken-gakari)	-	
Lonng-Term Care and Disablitiy Support Division (Kaigo Shōgai	i Shien-ka)	

Tel: 0544-22-1141 Fax: 0544-28-4345 E-mail: kaigo@city.fujinomiya.lg.jp

Anti-rabies Shot

Dog owners are obliged to register their pets and to give them an anti-rabies shot.

The shot must be done every year and also dog registration is to be made only once in the dog's life when they become 91 days old.

The shot costs ¥3,400,and ¥3,000 for registration (only one time).

Please bring the handbook you will receive after registration, a plastic bag for excrement and the fee to community centers and branch offices.

The same service starts from April 1, 2017 at the animal hospitals in Fuiinomiva.



For further information, **Environment Section** (Kankyo-kikaku-ka)

Tel: 0544-22-1136 Fax: 0544-22-1207

Congratulations on Graduation and Entrance

Please be informed the ceremony in detail.

Graduation ceremony: Mar. 18 (Sat) * Mar. 17 (Fri) at Awakura Bunko **Entrance ceremony:** Apr. 06 (Thu)

Guidance Section (*Shidou-gakari*) School Education Division (*Gakkō Kyōiku-ka*) Tel: 0544-22-1185 Fax: 0544-22-1242



Breast Cancer Check-up and Group Medical Examination

A periodical (every other year) checkup is recommended for citizens at 40 and older.

Please be informed that persons covered who are enrolled in National Health Insurance (*Kokumin Kenkō Hoken*) can take a group medical examination such as specific health and cancer checkups.

Persons Covered	Women (citizens of Fujinomiya) over 40 who		
	haven't taken the checkup April 2016 – March 2017		
Period	All year at Fujinomiya city hospital		
Fee	¥1,020		

For an appointment

Health Enhancement Division (Kenko Zoushin-ka) for Healthcare Center (Hoken Center)

12-1 Miyahara, Fujinomiya, Shizuoka 418-0005

Tel: 0544-22-2727 Fax: 0544-28-0267

Garbage Separation Guidance

A fire on the garbage truck occured at the waste incineration plant center in Fujinomiya on January 6th due to the lack of the garbage separation.

Stove / Heater

Remove batteries and kerosene (paraffin) and make sure it's empty and discard it upside down on the same day with non-inflammables garbages.

Spray can / Gas cartridge

Empty the contents and discard it on the same day with cans.

Disposal lighter

 $\label{thm:eq:local_parts} \text{Empty the gas inside and discard it. * The metal parts are incombustibles and the plastic parts are combustibles.}$

There are collection boxes: City hall, branches, community halls and fire departments.

You can discard lighters, as they are if it is hard to take them to pieces.

Waste Section (*Haiki-butsu Taisaku-gakari*) Living Environment Division (*Seikatsu Kankyō-ka*) Tel: 0544-22-1137 / Fax: 0544-22-1207

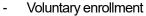
Enroll the National Pension Program

Citizens who are from 20-60 years old and reside in Japan enroll the national pension program under the following conditions.

- secondary insured person's retirement (the termination of the employees' pension)
- Citizens in the third grade of the national pension plan

Income exceeding / out of the family support requirement due to divorce, etc /

when spouse retiring or becoming over 65



- When becoming 20 years old

Entering or returning to Japan

The national pension program fee of 2017 fiscal year 16,490 yen

For further information,

Fuji Pensison Office Tel:0545-61-1900

National Pension Section (Kokumin-Nenkin, Hoken-

nenkin-ka) Tel: 0544-22-1139 Fax: 0544-28-1351



National Healthcare Insurance for Students Outside of the City

Please informed that students receive a health insurance card when moving out of the city. Apply it with the current national health insurance, student card, Mynumber card.



For further information, Insurance and Pension Division (*Hoken-nenkin-ka*) Tel: 0544-22-1138 Fax: 0544-28-1351





Water Supply Notification

Citizens of Fujinomiya need to notify when moving in/out and when they start/stop using their water supply.

Please contact the Water Supply Service Section and inform them of your name, address, the date of moving, and the water valve number.

Customer Center

Tel: 0544-22-1178 Fax: 0544-22-1209

Water Supply Service Section (Suido-Gyomu-ka)

Tel: 0544-22-1158 Fax: 0544-22-1209

Specified health checkups and Cancer Screenings

Please be informed that persons covered can take several medical checkups.

Check up	Specific	Gastric cancer	Colon cancer	Prostatic cancer	Hepatitis virus
Persons Covered	born before March 31, 1978			Male born before April 1, 1968	born April 2, 1947 – April 1, 1978
Fee	500 yen	820 yen	410 yen	410 yen	410 yen
Examination content	Consultation, Blood check, Electrocardiogram	X-ray	Immunoassay fecal occult blood test	Blood check	Blood check
Appointment required by phone	Insurance and Pension Division (<i>Hoken-nenkin-ka</i>) Tel: 0544-22-1138 Fax: 0544-28-1351				

Temporary Welfare Benefit (Rinji Fukushi Kyūfu-kin)

This welfare benefit is a provisional and temporary measure to give due consideration to those with low income, in response to the increase in the consumption tax rate.

Who is eligible	Those who are excluded from municipal tax (on a per capita basis) of the fiscal year 2016, except those who are dependents of a person paying municipal tax and who are <i>Seikatsu Hogo</i> (public assistance) recipients.
The amount of payment	¥15,000 per eligible person
Where to apply to	To the municipal government of where you live as of January 1, 2016
	*The application form will be mailed to those who are eligible.

Those who are eligible will receive an application form. Mail or bring your application to the window of Temporary welfare benefit (*Rinji Fukushi Kyūfu-kin Madoguchi*) between Thursday, March 9, 2017 and Friday, July 21, 2017.

Welfare Planning Section (Fukushi-kikaku-gakari)

Tel: 0544-22-1277 Fax: 0544-22-1203

Counseling and Consultation

General counseling (Ippan sōdan)	Monday Friday 9:20 17:00		
Counseling for non-Japanese residents (Gaikokujin sōdan)	Monday – Friday, 8:30 – 17:00		
Counseling on consumer affairs (Shōhi seikatsu sōdan)	Monday – Friday, 9:00 – 16:00		
Judicial scrivener (Shihōshoshi)	The 2nd Friday, 13:00 – 16:00		
Administrative counselor (Gyōseishoshi)	The 3rd Friday, 13:00—16:00		
Consultation on the human rights (Jinken sōdan)	The 3rd Tuesday, 13:00 – 16:00		
Household budget account book review	The 4th Tuesday of every odd numbered month,		
(Kakei-no minaoshi sōdan)	13:00 – 16:00		
Labor (Roudō)	The 1st Friday, 13:00 – 16:00		
Attorney (Bengoshi)	Wednesdays, 13:30 – *Appointments required		
Licensed tax accountant (Zeirishi)	The 1st Tuesday, 13:00 – 15:00 *Appointments required		

Counseling Section (Shimin Seikatsu-ka) Tel: 0544-22-1196 Fax: 0544-22-1284

Counseling on side jobs (Naishoku)	Mondays and Thursdays, 9:00 – 16:00
Patent attoney (<i>Benrishi</i>)	The 4th Friday, 15:00 – 17:00 *Appointment required

Industrial Promotion Section (Shōkō Shinkō-ka) Tel: 0544-22-1295 Fax: 0544-22-1385

First-aid Medical Treatment

Please use the First-aid Medical Treatment Center (*Kyūkyū Iryō Center*) on weekends, holidays or at night. If your condition is severe, dial **119** for an ambulance. Please make sure to bring your health insurance card with you.



Tel: **0544-24-9999** / Fax: 0544-24-9995 12-1 Miyahara, Fujinomiya 418-0005



Internal medicine (Naika)	Monday – Friday	19:00 – 8:00 on the following day
Pediatrics (Shōnika)	Weekends	14:00 on Saturday - 8:00 on Monday
Surgery (Geka)	Public holidays, Year-end and New Year holidays	The previous night - 8:00
Dentistry (Shika)	Sundays and public holidays Year-end and New Year holidays (Dec 29 - Jan 03)	9:00 - 17:00 (The reception closes at 16:30)

- ▶ Night time telephone consultation for children's sudden illness (Shōni Kyūkyū Denwa Sōdan)
 Dial #8000 or 054-247-9910 between 18:00 and 8:00 in the morinig to get advice from a pediatrician or a nurse.
- ► Emergency ophthalmological clinics (eye doctor *or ganka*) Sundays, national, year-end and New Year holidays, 9:00 17:00

Date	Clinic Name	Address	Tel
Sun, March 5	Nagano	Yunoki Fuji	0545-60-7100
Sun, March 12	Nakagawa	Ooiwa, Fujinomiya	0544-29-6000
Sun, March 19	Abe	Yunoki, Fuji	0545-61-5810
Sun, March 20	Asaoka	Imaizumi, Fuji	0545-52-0745
Sun, March 26	Katou	Hina, Fuji	0545-34-0011

The Number of Population and Households

	Male	Female	Total	Household
Population	66,273	67,854	134,127	55,059
	(-8)	(-41)	(- 49)	(+ 39)

as of February 1, 2017